МАЙ
1
1940 во
№ 59 (1203)
ДОНЫС 10 ур.

СТАВ СТРАНАЯССА ПРОЛЕТАРИЙЯС, ӦТУВТЧӦЙ!

КОМИ КОМСОМОЛЕЦ

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ
ВЛКСМ
КОМИ ОБКОМ
ДА СЫКТЫВКАРСА
ГОРКОМ

Мед олас Май 1 лун—рабочӧй классӧн революционнӧй вынъяслы боевой смотр!

ТЫШЛӦН ДА ПОБЕДАЯСЛӦН ПРАЗДНИК

Май 1 лун—рабочӧй класслӧн революционнӧй вынъяслы боевӧй смотр.

Май 1 лун—став мирса уджалысь йӧзлӧн великӧй праздник. Ветымын ӧти во сайын социалистъяслӧн Парижскӧй всемирнӧй конгресс вылын рабочӧйяс решитісны именно тайӧ тувсов лунӧ заявитны став мирлы, кыдзи гижліс Сталин ёрт 1912 вося первомайскӧй листовкаын, „мый рабочӧйяс вайӧны человечестволы тулыс да капитализм чепъясысь мездлун, мый рабочӧйяс призванӧсь выльмӧдны мир свобода да социализм подув вылын".

Человечестволӧн тулыс воис нин му квайтӧд юкӧн вылын. Миян странаса народъяс, Ленин—Сталин партия веськӧдлӧм улын шыбытісны ас вывсьыныс капитализмлысь чепъяс, стрӧитісны социализм да уверенӧя мунӧны водзӧ победаысь победаӧ. На водзын югъялӧны коммунизмлӧн матыс бияс.

Гордостьӧн да надеждаӧн видзӧдӧны сӧветскӧй страна вылӧ став мирса уджалысь йӧз. Сӧветскӧй народлӧн дзирдалана успехъяс воодушевляйтӧны найӧс капитализм помӧдз бырӧдӧм вӧсна тышӧ.

Капитализм шыбытіс мир кровавӧй война йирӧ. Сійӧ ойдӧдіс вирӧн Испанияса муяс, киськалӧ вирӧн Китай, кыскӧ пыр выль и выль народъясӧс мӧд империалистическӧй война кытшӧ. И талун став мирса рабочӧй класс, став уджалысь йӧз кутас демонстрируйтны ассьыс дасьлун тышкасьны капитализм бырӧдӧм вӧсна, мир вӧсна, война ӧстысьяслы паныд, социализм вӧсна, шудлӧн да радлунлӧн страна—СССР вӧсна.

Шуда сӧветскӧй народъяс ыстӧны ассьыныс братскӧй чолӧм капитал узникъяслы, став мирын рабочӧй класс мездӧм вӧсна борецъяслы.

Талун, международнӧй пролетарскӧй солидарность праздник лунӧ, социалистическӧй державаса каръяслысь да сиктъяслысь уличъяс да площадьяс тыртасны ликуйтысь народлӧн колоннаяс. Сӧветскӧй народ радостнӧя да величественнӧя демонстрируйтас ассьыс исполинскӧй, богатырскӧй вын.

Эм мыйӧн гордитчыны, эм мыйысь радуйтчыны сӧветскӧй странаса народъяслы. Ыджыдӧсь успехъясыс социалистическӧй промышленностьлӧн, колхознӧй стройлӧн. Чудеснӧя дзоридзалӧ наука да культура социализмлӧн благороднӧй почва вылын. „... Социализмлӧн корабль, сьӧкыдлунъяслысь гыяс вундӧмӧн, став ёгсӧ аслас туй вывсьыс шыбытӧмӧн, неуклоннӧя да ӧдйӧ мунӧ водзӧ..." (Ворошилов).

Талун сӧветскӧй народ петкӧдлӧ ассьыс дасьлун шедӧдны социализмлысь пыр выль и выль дзирдалана победаяс, содтыны аслас шуда рӧдиналысь хозяйственнӧй да оборонӧй вынйӧр.

Доблестнӧй Краснӧй Армия да Военно-Морскӧй Флот талун петкӧдласны сӧветскӧй оружиелысь грознӧй вын, кодӧс испытайтлісны асланыс мышъяс вылын японскӧй самурайяс Хасан ты дорса да Халхин-Гол ю дорса бойясын, коді вевттис асьсӧ куслытӧм славаӧн Западнӧй Украинаса да Западнӧй Белоруссияса народъясӧс польскӧй панъяс иго улысь мездӧм вӧсна исторической походын да белофиннъяслы паныд героическӧй бойясын.

Миян шудлунлӧн непобедимость да миян радлун дзордзалӧм ним кузя „колӧ миянлысь народ кутны военнӧй нападение опасность водзын мобилизационнӧй дасьлун состояниеын, медым некутшӧм „случайность" да миян ортсыса врагъяслӧн некутшӧм фокусъяс эз вермыны суны миянӧс расплохӧ..." Таӧ миянӧс велӧдӧ Сталин ёрт. И талун сӧветскӧй патриотъяс нӧшта ӧтчыд демонстрируйтасны ассьыныс дасьлун любӧй минутаӧ разгромитны врагӧс, лысьтас кӧ сійӧ уськӧдчыны социалистическӧй державалӧн священнӧй границаяс вылӧ. Враг оз вермы суны миянӧс расплохӧ. Сӧветскӧй правительство мирлысь мудрӧй сталинскӧй политика нуӧдӧмӧн пыр водзӧ ёнмӧдӧ славнӧй Краснӧй Армиялысь вынйӧр.

Тайӧ радуйтчана праздник лунӧ томйӧз, кыдзи и став сӧветскӧй народ, медводдза чолӧмалана кыв ыстас сылы, коді сетіс шуда олӧм, великӧй рулевӧйлы, кодлы ми обязанӧсь асланым победаясӧн—великӧй Сталинлы.

— Аттьӧ, дона Сталин ёрт, шуда да радуйтчана олӧмысь!

— Мед олас Ленин—Сталин партия!

— Мед олас миян радейтана вождь, учитель да друг Сталин ёрт!

КОММУНИСТИЧЕСКӦЙ ИНТЕРНАЦИОНАЛЛӦН ПЕРВОМАЙСКӦЙ ВОЗЗВАНИЕ

Став мирса рабочӧйяс да уджалысь йӧз!

Выль империалистическӧй войналӧн зловещӧй обстановкаын встречайтӧны уджалысь йӧз Май Первой лун, международнӧй пролетарскӧй лун. Некор нӧшта международнӧй пролетарскӧй солидарностьлӧн идея эз имеит сэтшӧм жизненнӧй тӧдчанлун став странаясса рабочӧйяслы, кыдзи Европа да Азия шымыртысь военнӧй пӧжарлӧн тайӧ лунъясас.

Кӧкъямыс тӧлысь нин кыссьӧ Европаын война, но помыс нӧшта ылӧдз на оз тыдав. Пыр нӧшта паськалӧ военнӧй действиеяслӧн театр. Империалистическӧй властительяс насильственнӧя кыскӧны войнаӧ налы подчиненнӧй колониальнӧй народъясӧс. Кымын дырджык кыссьӧ война, сымын лоӧ яснӧйджык, мый посни нейтральнӧй странаяс являйтчӧны разменнӧй монетаӧн империалистъяс киын. Англияӧн да Францияӧн скандинавскӧй странаяслысь нейтралитет грубӧя нарушитӧм вылӧ вочакылӧн Германия пыртіс ассьыс войскасӧ Данияӧ да займитіс стратегическӧй позицияяс Норвегияын. Асланыс ӧчередын Англия да Франция чеччӧдісны десантъяс. Норвегиялӧн территория лоис война театрӧн. Удар улын сулалӧны Бельгия да Голландия. Ближней Востокын подготовляйтсьӧ войналӧн нӧшта ӧти плацдарм. Балканы вӧсна, Средиземнӧй мореын господство вӧсна империалистическӧй державаяслӧн тыш грӧзитӧ кыскыны войнаӧ выль капиталистическӧй государствоясӧс. Лӧсьӧдчӧ суитчыны войнаӧ Испанияын да Балканыын ассьыс позициясӧ ёнмӧдысь Италия.

Дальней Востокын пӧшти куим во нин Япония нуӧдӧ захватническӧй война Китайлы паныд. Великӧй странаӧс, сылӧн нёльсёмиллионнӧй населениеӧн сійӧ кӧсйӧ пӧртны аслас колонияӧ. Войнаӧн рӧзӧритчӧм да истощитчӧм, сійӧ тэрмасьӧ кӧвъявны Китайлы ассьыс грабительскӧй „мир", медым имеитны свободнӧй кияс мир водзӧ выльпӧв юклӧмын. Тихӧй океан бассейнын империалистъяслӧн тяжба угрожайтӧ пӧрны выль войнаясӧ. Заводитчис нин спор Япония, Англия да США костын Голландскӧй Индия вӧсна. США-са буржуазия нюжӧдӧ, заводитчӧм вылӧ, кисӧ Исландия, Гренландия дінӧ, Карибскӧй мореын английскӧй да французскӧй владениеяс дінӧ.

Капиталистическӧй злӧдейяс кыскӧны народъясӧс выль мировӧй империалистическӧй бойняӧ.

Военнӧй лихорадкаӧн шымыртӧм капиталистическӧй мирлы паныд сулалӧ социализмлӧн великӧй страна. Английскӧй да Французскӧй война ӧстысьяс да налӧн социал-демократическӧй прислужникъяс бешенствоын сыысь, мый Сӧветскӧй Союз занимайтӧ нейтралитет позиция найӧ империалистическӧй война отношениеын. Найӧ неистовствуйтӧны сыысь, мый СССР мудзлытӧг быдмӧ да ёнмӧ, сэки кор найӧ нӧйтчӧны войналӧн империалистическӧй противоречиеяс тискыны. Найӧ беснуйт-

(Помсӧ видзӧд 2 листбокысь).

Воззвание сетӧма дженьдӧдӧмӧн.

КОММУНИСТИЧЕСКӧЙ ИНТЕРНАЦИОНАЛЛӧН ПЕРВОМАЙСКӧЙ ВОЗЗВАНИЕ

(Пом. Заводитчӧмсӧ видзӧд 1 листбокысь).

чӧны сы вӧсна, мый СССР обеспечитіс мирлысь благояс аслас народъяслы, мый СССР олӧ мирын Германиякӧд, кыдзи сійӧ кӧсйӧ овны мирын и мукӧд государствоякӧд, кодъяс оз посягайтны сылӧн правояс вылӧ. Найӧ беснуйтчӧны сы вӧсна, мый аслас честнӧй нейтралитет политикаӧн СССР противодействуйтӧ мукӧд странаяс вылӧ военнӧй пӧжар паськалӧмлы. Найӧ полӧны сыись, мый СССР-лӧн мир политика ёнмӧдӧ найӧ собственнӧй народъяслысь мирӧ кыссьӧм.

Война ӧстысьяс злобствуйтӧны сы вӧсна, мый орӧдӧма налысь провокациясӧ Финляндияын, сы вӧсна, мый славнӧй Краснӧй Армия бырӧдіс СССР-лы паныд войналысь наӧн важӧн лӧсьӧдӧм плацдарм. Найӧ неистовствоын сыись, мый Финляндиякӧд мир заключитӧмӧн Сӧветскӧй Союз петкӧдіс чистӧй ва вылӧ войналысь англо-французскӧй провокаторъясӧс, вынудитіс найӧс восьтны ассьныс картіяссӧ да разоблачитіс народъяс водзын налысь подлиннӧй замыселъяссӧ.

Капиталистъяс кӧсйисны эськӧ, медым СССР нуӧдіс политика, коді угоднӧй налы. Но СССР нуӧдӧ ассьыс собственнӧй политика, кодӧс диктуйтӧма социализм интересъясӧн. СССР дорйӧ интересъяссӧ аслас великӧй народлысь, коді завершайтӧ классъястӧм социалистическӧй общество стрӧитӧм. Сійӧ дорйӧ буретш сійӧн став мирса уджалысь йӧзлысь интересъяс, став народлысь интересъяс. Капиталистъяслы колӧны империалистическӧй захватъяс да грабежъяс. СССР-лы колӧны созидательнӧй удж, социалистическӧй преуспевание, уджалысь йӧзлӧн шуда да гажа олӧм.

Став мирса пролетарийяс правӧсь гордитчыны асланыс передовӧй отрядӧн социализмлӧн великӧй странаӧн.

Капиталистическӧй странаясса уджалысь йӧз!

Война вайис тіянлы неимоверной лишениеяс да страданиеяс. Нӧшта эз на вӧвны гырысь сражениеяс, но мусӧ киськалӧма усьӧмъяслӧн вирӧн. Морея сын да океанъясын погубитӧма сюрсъясӧн и сюрсъясӧн морякъясӧс. Ӧти Европаын сувтӧдӧма ружье улӧ 20 миллион мортӧс, кодъясӧс орӧдӧма производительнӧй уджысь, налӧн гортса очагысь. Тшыгъялӧм да нужда стучитчӧны ӧдзӧсъясӧ семьяялы, кодъяслысь вердысьяссӧ буржуазия в ӧтліс война вылӧ. Судьбалӧн произвол вылӧ шыбытӧма мобилизуйтӧмъяслысь гӧтыръясӧс, мамъясӧс да челядьӧс.

Тшыгъялысьясӧс да беднякъясӧс буржуазия грабитӧ первой коланлуна предметъяс вылӧ донъяс кыпӧдӧмӧн. Народӧс сійӧ пуксьӧдӧ продовольственнӧй карточкаяс вылӧ, сэки кор богачъяс расточительствуйтӧны да обжирайтчӧны. Рабочӧйясӧс сійӧ пӧртӧ каторжникъясӧ, кодъясӧс дорӧма тачкаяс бердӧ, закрепощайтӧ найӧс предприятиеясын. Уджалан лун кывлытӧма содтӧмӧн, уджсон чудовищнӧя чинтӧмӧн, эксплоатация ужасающӧя ёнмӧдӧмӧн сійӧ кыскӧ налысь медбӧръя сокъяссӧ. Война вылӧ крестьянскӧй пиянӧс босьтӧмӧн, сійӧ опустошайтӧ сикт. Вӧвъяс, скӧт, продовольствие, фураж реквизируйтӧмӧн, сійӧ рӧзӧритӧ уна миллион крестьянскӧй овмӧсъяс. Сійӧс, коді пӧсь кисьтӧмӧн обрабатывайтӧ му, буржуазия лишайтӧ сійӧ уджлӧн плодъясысь. Томйӧзлысь ӧнія поколениеӧс сійӧ обрекайтӧ гибель да смерть вылӧ денежнӧй мешӧк интересъяс вӧсна. Сьӧкыд думаяс мучитӧны салдатъясӧс окопъясын, мый гӧтӧвитӧ налы аския лун, мый лоӧ найӧ семьяяскӧд аски.

А тылын—войнаса мародеръяслӧн да спекулянтъяслӧн омерзительнӧй оргия, кодъяс нажӧвитчӧны народнӧй бедствие вылын. Налы война—зӧлӧтӧй зэр.

Но буржуазия, блюмъясӧлӧн, жуояслӧн, эттлияслӧн да ситринъяслӧн лакейскӧй услугаясӧн пользуйтчӧмӧн, бешенӧя наступайтӧ не сӧмын уджалысь йӧзлӧн жизненнӧй уровень вылӧ. Став капиталистическӧй странаясын сійӧ устанавливайтӧ уджалысь йӧзлы реакционнӧй мракобесиелысь, произволлысь, террорлысь да бесправиелысь режим. Сійӧ пользуйтчӧ войнаӧн, медым мырддьыны рабочӧйяслысь да карса да сиктса труженникъяслысь правояслӧн медбӧръя колясъяссӧ, кӧні найӧ нӧшта сохранитчисны. Мирӧ массаяслӧн воля вылӧ сійӧ ӧтвечайтӧ военнӧй судъясӧн, каторжнӧй приговоръясӧн, расстрелъясӧн. Народлӧн свобода да шуд вӧсна передовӧй борецъясӧс—коммунистъясӧс сійӧ сувтӧдӧ вне „закона“. Сійӧ пуксьӧдӧ тюрьмаясӧ, шыбытӧ концентрационнӧй лагерьясӧ уна сӧ сюрс коммунистъясӧс, испанскӧй беженецъясӧс, политическӧй эмигрантъясӧс.

Татшӧм войналӧн талунъя луныс, буржуазнӧй пӧрадокъяслӧн ӧнія лун.

А мый гӧтӧвитӧ тіянлы, уджалысь йӧз, буржуазия аски, ті кӧ онӧ помалӧй войнакӧд, капиталистъяс кӧ кутасны и водзӧ властвуйтны тіян вылын?

Европа да Азия, а вермас лоны и мукӧд континентъяс, лоасны кровавӧй битваяслӧн аренаӧн, кутшӧмъяс эз вӧвны нӧшта человечество историяын. Война вайӧ аскӧдыс миллионъясӧн виӧмъясӧс да искалечитӧмъясӧс, миллионъясӧн дӧваясӧс да сиротаясӧс, выль аннексияяслысь да контрибуцияяслысь непосильнӧй сьӧкыдлун. Материальнӧй благояслысь сэтшӧм растрата, народъяслысь сэтшӧм ратӧм рӧзӧритчӧм, кутшӧмӧс эз вай весиг 1914—1918 воясса мировӧй война.

Войналысь став зэв гырысь рӧскодъяссӧ буржуазия пуктас тіян пельпомъяс вылӧ, уджалысь йӧз.

„Федеративнӧй Европа“ да „мирлӧн выль организация“ флаг улын империалистъяс гӧтӧвитӧны гырысь государствояс юклӧм да посни странаяс аннексируйтӧм, колониальнӧй гнёт нӧшта ёнджыка усилитӧм да европейскӧй народъяслысь рабство. Найӧ вайӧдасны найӧс национальнӧя угнетайтӧм сэтшӧм пределъясӧдз, кутшӧмъясӧс весиг эз тӧдлыны пӧкӧритӧм народъяслӧн лыяс да вир вылын быдмысь важъя великӧй империяяс.

Пролетарийяс да уджалысь йӧз!

Коді отсавліс да отсалӧ буржуазиялы мырддьыны медбӧръя кусоксӧ тіянлысь да тіян челядьлысь, пӧдтыны тіянӧс буржуазнӧй диктатуралӧн террорӧн? Коді подготовляйтіс буржуазиякӧд ӧтлаын ӧнія кровавӧй злодеяние?

Социал-демократиялӧн да реформистскӧй профсоюзъяслӧн вожакъяс.

Татшӧм-ӧмӧй вӧліс мир, найӧ кӧ эськӧ эз отсавны буржуазиялы пӧдтыны уджалысь йӧзлысь капитализмлы паныд движение 1914-1918 воясся империалистическӧй война итогын? Кыдзи чепйыв понъяс дорйисны найӧ да дорйӧны капиталистическӧй пӧрадокъяс. Налӧн носкеяс лыйлісны рабочӧйясӧс. Налӧн бауэръяс морочитісны уджалысь йӧзӧс „буржуазнӧй демократия“ дурманӧн. Налӧн макдональдъяс пӧдтісны всеобщӧй стачкаяс. Налӧн блюмъяс мирӧвӧй реакцияӧд ӧтлаын восьсӧн чуксалісны да чуксалӧны социализм страналы паныд крестовӧй походӧ. Буржуазияӧд классовӧй сотрудничество политикаӧн найӧ подготовитісны капиталистъяслысь ӧнія произвол. Рабочӧй классӧн отвоюйтӧм позицияяс буржуазиялы капитулянтскӧя сдайтӧмӧн найӧ способствуйтісны реакциялӧн ӧнія разгуллы. Империалистическӧй захватъяслы асланыс пособничествоӧн найӧ содействуйтісны ӧнія войналӧн взрывлы. „Невмешательство“ политикаӧн найӧ восьтісны Европаын военнӧй потоклысь шлюзъяс. Республиканскӧй Испанияӧс предайтӧмӧн найӧ предрешитісны Францияын народнӧй фронт орӧдӧм, весалісны реакциялы туй став капиталистическӧй мирын.

Но не лоны сылы, мый кӧсйӧ буржуазия да сылӧн социал-демократическӧй прихвостеньясыс. Кыдзи кӧть эз свирепствуйтны господствуйтысь классъяс, налы не вешйыны ӧнія война вӧсна народъяс водзын кывкутӧмысь. Найӧ свирепствуйтӧны сы вӧсна, мый уджалысь йӧз кӧсйӧны свобода, а не рабство, мир, а не война, социализм, а не капитализм. Уджалысь йӧз пыр яснӧйджыка гӧгӧрвоӧны, мый абу мӧд спасение бедствиеысь, кодъясӧ кыскис найӧс буржуазия, империалистическӧй войнаяслы, реакция да капитализмлы паныд самоотверженнӧй, решительнӧй тышысь кындзи. Найӧ тӧдӧны, мый тайӧ тыш дырйиыс лоӧны жертваяс. Но жертваяс, кодъясӧс требуйтӧ насянь буржуазия ассьыс господствосӧ видзӧм кузя, сёпӧв ыджыдджыкӧсь.

Миллионъясӧн йӧз фронт вылын и тылын ӧні ньӧжйӧ на тӧлкуйтӧны сы йылысь, мый йылысь ставлы кывмӧн висьталӧны коммунистъяс. Ӧні оз ӧткаяс выступайтны империалистическӧй войналы паныд, а уна дас сюрс передовӧй пролетарийяс кыпӧдӧны мирлӧн став пельӧсъясын **пролетарскӧй интернационализмлысь** священнӧй знамя. Сійӧс мужественнӧя кыпӧдісны францияса коммунистическӧй депутатъяс военнӧй суд залын. Тайӧ знамя улас тышкасьӧны уна сё сюрс тӧдтӧм французскӧй рабочӧйяс. Крепыда кутӧны тайӧ знамясӧ республиканскӧй Испанияса героическӧй боецъяс. Тайӧ знамя улас требуйтӧны мир Англияса передовӧй рабочӧйяс. Империалистическӧй войналы паныд, мир вӧсна выступайтӧ США-са томйӧзлӧн 5 миллиона армия; мир кӧсйӧны германскӧй рабочӧйяс да крестьяна; война помасьӧм виччысьӧны японскӧй солдатъяс.

Содӧ да паськалӧ империалистическӧй гнётлы паныд движение колониальнӧй да зависимӧй странаясын. Стойкӧя тышкасьӧны асланыс страналӧн независимость вӧсна Индияса передовӧй рабочӧйяс да крестьяна. Отважнӧя тышкасьӧ великӧй китайскӧй народ японскӧй захватчикъяслы паныд аслас национальнӧй освобождение делӧ вӧсна.

Став капиталистическӧй странаясын уджалысь йӧз кӧсйӧны пуктыны пом империалистическӧй войналы, буржуазнӧй реакциялӧн произволлы, на вылын сылӧн издевательствояслы. Найӧ требуйтӧны налысь политическӧй правояс да свободаяс восстановитӧм да паськӧдӧм, существуйтӧмлысь человеческӧй условиеяс, солдатъяслы жалование да найӧ семьяяслы пособиеяс содтӧм. **Мир, нянь да свобода—татшӧм боевӧй кличыс уджвывса унамиллионнӧй армиялӧн.**

Но массаяслӧн движение ӧні нӧшта разрозненнӧй; буржуазия зільӧ кутны сійӧс военно-полицейскӧй террорӧн. Медым жугӧдны преградаяс, кодъясӧс сувтӧдӧма буржуазнӧй реакцияӧн, рабочӧйяслы да уджалысь йӧзлы колӧ действиеяслӧн единство. Сійӧ колӧ налы медым ӧтувтны единӧй вынйӧра потокӧ нӧшта разрозненнӧй на да распыленнӧй движениеяс. Торъя быд странаын налы колӧ **единӧй рабочӧй фронт, уджалысь йӧзлӧн народнӧй фронт, кодӧс установитӧма улысянь массаясӧн.** Империалистическӧй войналы паныд тыш вылӧ пролетариатлы колӧ **действиеяслӧн единство международнӧй масштабын.**

Пролетарийяс, уджалысь йӧз, колонияясса народъяс!

Тіян тыш успехлӧн залог—тіян вынъяслӧн ӧтувъялунын. Дорӧй уджлысь единӧй фронт капитал наступлениелы паныд, свободалысь фронт реакциялы паныд, мирлӧн фронт империалистическӧй войналы паныд, эксплоатируемӧйяслӧн да угнетеннӧйяслӧн фронт налӧн эксплоататоръяслы да угнетательяслы паныд. Сӧмын социал-демократъяслӧн вожакъяслы паныд, II итернационаллӧн предательскӧй верхушкалы паныд пӧщадатӧм тышын вермас лоны лӧсьӧдӧма уджалысь йӧзӧн татшӧм боевӧй фронтсӧ.

Топӧдӧй тіянлысь радъястӧ социализмлӧн великӧй странаӧд. Дорйӧй сылысь мир политикасӧ, коді выражайтӧ став странаясса народъяслысь сокровеннӧй чаяниеяссӧ.

Демонстрируйтӧй Май 1 лунӧ мир вӧсна, война провоцируйтысьяслы да ӧстысьяслы паныд.

Мамъяс, гӧтыръяс да чойяс! Требуйтӧй ставлы кывмӧн тіянлысь пиянӧс, мужикъясӧс да вокъясӧс бӧр вайӧдӧм!

Тышкасьӧй, уджалысь йӧз, войналысь финансовӧй сьӧкыдлунъяс богачъяс вылӧ пуктӧм! Требуйтӧй военнӧй прибыльяс конфискуйтӧм!

Требуйтӧй тіян печатьлысь, организацияяслысь да собраниеяслысь свобода!

Выступайтӧй францияса отважнӧй коммунистическӧй депутатъясӧс да империалистическӧй войналы да реакциялы паныд став борецъясӧс мездӧм вӧсна. Тюрьмаӧ войналысь мародеръясӧс да спекулянтъясӧс! Свобода капиталлӧн узникъяслы!

Коммунистическӧй Интернационал чуксалӧ тіянӧс, рабочӧйяс, пролетарскӧй интернационализмлӧн славнӧй знамя улӧ, **Маркслӧн — Энгельслӧн — Ленинлӧн—Сталинлӧн** великӧй знамя улӧ, сы вӧсна, мый сӧмын тайӧ знамя улас ті шедӧданныд победа.

Долой империалистическӧй война!

Долой капиталистическӧй реакция!

Мир народъяслы!

Мед олас СССР, мирлӧн, свободалӧн да социализмлӧн оплот!

Мед олас став странаясса пролетарийяслӧн братскӧй союз!

Коммунистическӧй Интернационаллӧн Исполнительнӧй Комитет.

Мед олас комсомол—большевистскӧй партиялӧн верньӧй помощник!
Мед олас миян томйӧз—миян рӧдиналӧн будущность!

* * *

Шуда сӧветскӧй томйӧз. СНИМОК ВЫЛЫН: Сыктывкарса первой школаысь велӧдчысьяс Блинов Володя (9 класс), Хлюпина Саня (9 класс), Томова Тамара (10 класс), Соловьева Ида (10 класс) да Попова Анюта (10 класс). Найӧ велӧдчӧны отличнӧя. Регыд помаласны средней школа. Налы восьсаӧсь олӧмӧ став туйяс.

Фото Ермолинлӧн.

ЛОАМ ЛЁТЧИКЪЯСӦН

Сӧветскӧй томйӧзлы восьсаӧсь велӧдчӧмӧ став туйяс. Позьӧ бӧрйыны любӧй специальность кутшӧм тэныд колӧ. Ми решитчим лоны славньӧй сталинскӧй соколъяс—лётчикъяс радын.

Кольӧм воын ми пырим велӧдчыны Челябинскӧй лётньӧй школаӧ. Тайӧ вӧлі медводдза воськов ассьыным заветньӧй мечта збыльмӧдан туйӧд. Став сьӧлӧмсянь босьтчим сложньӧй авиационньӧй техникаӧн овладейтӧмӧ. Ми кӧсйысим велӧдчыны сӧмын отличнӧя, медым совершенствоын овладейтны авиационньӧй делӧӧн, медым лоны достойнӧйӧн новлыны сӧветскӧй лётчикъяслысь славньӧй ним.

Кутшӧм шуд лоны командир-лётчикӧн!

Ми дасьӧсь быд здук сувтны ассьыным радейтана рӧдина дорйӧм вылӧ.

Д. ПОПОВ,
М. БЕЗНОСОВ,
Д. МИТЮШЕВ,
ХОЗЯИНОВ,
Челябинскӧй лётньӧй школаса курсантъяс, комсомолецъяс.

МИЯНЛЫ ВОСЬСАӦСЬ ОЛӦМӦ СТАВ ТУЙЯС

... Эх, хорошо в стране советскӧй жить!
Эх, хорошо в стране любимым быть...

Да, лӧсьыд овны миян странаын. Шуда олӧмыс том йӧзлӧн. Шуда олӧм вылӧ сетӧма став правояс. Миянлы восьсаӧсь олӧмӧ став туйяс.

Миян класса комсомолецъяс, велӧдчысьяс партиялӧн да правительстволӧн тӧждлун вылӧ ӧтвечайтӧны бура да отличнӧя велӧдчӧмӧн. Миян пӧвсын абу ни ӧти неуспевающӧй.

Ӧні миян ӧти стремление—успешнӧя помавны средней школа да подготовитчыны пырны высшӧй учебньӧй заведениеӧ.

ИДА СОЛОВЬЕВА.
Сыктывкарса 1-ой номера средней школа.

Пӧсь чолӧм, Май!

Пӧсь чолӧм, Май!
Ворс сьӧлӧмъясын, нюмын,
Сӧдз юын дзирдав,
Дзоридзъясын ворс.
Нэм розъяв карын
И колхознӧй сиктын...
Мӧд ми кодь тулыс
Му вылысь он корсь!
Со, мулӧн бан
Веж дзоридзъясӧн
ворсӧ.
Со, гӧгӧр сьылӧм,
Серам, долыдлун...
И тувсов тӧв тась
Мыла сьылангорсӧ
Пыр кылас, кылас
Кытчӧ кӧть оз мун.
И сьыла ме, со
Тайӧ гажа лунӧ.
И менам тшӧтш
Радлунӧн сьӧлӧм тыр.
И понда кувтӧдз,
Мый эм кужанлунӧй,
Выль сьыланкывъяс
Тэчны тэныд пыр.
Мед вежтас сайын
Омлялӧны лёкысь
Лёк кӧин котыр,
Тӧчитӧны пинь...
Оз артмы, оз!
Ми дасьӧсь асму бокысь
Пыр кусӧдны
Быд дзузвидзысь би-кинь.
Пӧсь чолӧм, Май!
Ми тэнад яр нимлунӧ
Став медбур сьылӧм,
Ворсӧм ыстам тэн.
Ми тӧдам бура
Ставмувылын мунӧ
Нэм кусдывлытӧм
Тулыс вӧсна вен.

СТ. ЕРМОЛИН.

ШУДА ТОМКАД

И жизнь хороша,
и жить хорошо!
(Маяковский).

Миян чужанмуса томйӧз оз тӧд ни нужда, ни шог. Сӧмын миян странаын том йӧз олӧ шудаа да гажаа. Сӧмын миян странаын томйӧз збыльвылӧ томӧсь да являйтчӧны странаса настоящӧй хозяеваӧн!

Ме ог куж мӧвпыштны, мый эськӧ вӧлі мекӧд, миян странаын кӧ эз вӧв сӧветскӧй власть, миян став судьбаӧн кӧ эз веськӧдлыны сэтшӧм опытньӧй штурманъяс, кыдз Ленин, кыдз Сталин! Менам эськӧ вӧліны став подувъяс лоны сӧмын забитӧй, медся корысялысь да эксплоатируйтан мортӧн.

Ме уна пӧв лыддя ачымӧс шудаджыкӧн, кор думышта, мый ме водзын восьсаӧсь кутшӧм колӧ туйяс, мый меным сетӧма мортлысь правояс: право—велӧдчыны, право—уджавны и шойччыны.

Ӧні ме велӧдча Пединститутын. Велӧдча отлично вылӧ. Получайта И. А. Куратов нима персональньӧй стипендия.

Менӧ быдтісны Ленинско-Сталинскӧй комсомол да миян славньӧй коммунистическӧй партия. Ме, кыдзи и миян странаса став томйӧз, чувствуйта быдлунъя ыджыд тӧжд миян правительствосянь, партиясянь; Сталин ёртсянь. Тайӧ тӧждлунсӧ ме зіля оправдывайтны отличнӧя велӧдчӧмӧн, а институт помалӧм бӧрын—рӧдиналы пӧльза вылӧ беззаветнӧя уджалӧмӧн.

Талун ми празднуйтам тувсовъя праздник Май 1 лун. Тайӧ лунӧ ставмувывса рабочӧй класс арталӧ ассьыс вынъяссӧ, проверяйтӧ капитализмкӧд тышкасьны ассьыс дасьлунсӧ. Май 1 лун таво празднуйтам мӧд империалистическӧй война обстановкаын. Мировӧй империализм зільӧ кыскыны тайӧ войнаас миролюбивӧй Сӧветскӧй Союзӧс. Та йылысь тӧдвылын кутӧмӧн Сӧветскӧй Союзса став томйӧз быд здук дась сувтны ассьыс социалистическӧй рӧдина, ассьыс шуда томкад дорйӧм вылӧ, оружиеӧн киын петкӧдлыны кусӧдны вермытӧм патриотизм да чужанму дінӧ, Сталин дінӧ великӧй радейтӧм.

Як. БЕЗНОСИКОВ.
Пединститут,
Лит. фак. II курс.

* * *

МАЙСКӦЙ АСЫВ

Енэж лӧз, кыдз мича ланьтӧм море,
Кымӧр чукӧр ӧшйӧма—оз вӧр.
Восьта ӧшинь.
Оз мӧй лэбач горыс
Ставыс менам комнатаӧ тӧр?
Гӧгӧр лӧнь.
И шонді кыптӧ надзӧн.
Коръяснас оз дрӧгмун менам сад.
Видзӧда да, кажитчӧ, ме аддза
Ог кымӧръяс, а уна дирижабль.
Ӧдйӧ котӧрта ме сэтчӧ, кӧні
Кылӧ юргӧ лэбачъяслӧн висьт.
Кӧсъя ме,—
Да ме мӧй кӧсъя сӧмын,
Мед олӧм вӧлі асылыскодь дзик.
Шонді сотӧ.
Ёрӧ менсьым синъяс.
Сылысь югӧр нинӧмӧн он сай.
Мича асылыскӧд пырис аслас чинас
Менам му вылын
Шуда, долыд май.

СЕР. ПОПОВ.

СТАХАНОВСКӦЙ УДЖ

Вӧлі шойччан лун. Но Туискерӧсса вӧрстоянкаын пуис напряженньӧй удж. Рабочӧйяс, инженерно-техническӧй персонал да мукӧд служащӧйяс лӧсьӧдчӧны ва воссиг кежлӧ. Момент вӧлі серьёзнӧй: уна сё кубометр вӧр, коді вӧлі кынмӧма стоянкаын, колӧ вӧлі, мый кӧть сійӧ эз сувт, спаситны.

— Аски да талун йияс вылын колӧ вӧчны кык сё саяс розь,—висьталіс инженер Михайлов мастер Есевлы.—Кодӧс мӧдӧдам тайӧ удж вылас?

Мастер мӧвпаліс. Збыль, кодӧс эськӧн ыстыны?

— Бур. Ыстам Вася Морохинӧс... Мунасны аслас ёртыскӧд,—вочавидзис мастер.

Инженеркӧд сёрнитӧм бӧрын мастер пырысь-пыржӧ муніс общежитиеӧ, кӧні оліс Морохин.

Сёрни вӧлі дженьыд.

— Вӧчны кык лунӧн? Вӧчам.

... Лунтыр киссис зэр. Йилӧн паськыд поле вылын воссисны рыяс. Но тайӧ Морохинӧс да Золотаревӧс эз повзьӧд. Стоянка площадь вылын ӧдйӧ письталісны розьяс.

Пемдігас нин кык друг помалісны ассьыныс уджсӧ.

— Кымын розь ставсӧ лои вӧчӧма?—юаліс Морохин Золотаревлысь.

— Ӧкмысдасӧс.

Лунся нормаяс найӧ тайӧ лунӧ тыртісны 450 прӧчент вылӧ.

Вася Морохин бура коллялӧ и прӧсткадсӧ. Олӧ культурнӧя, гажаа. Таво сійӧ сдайтіс нормаяс ГСО, ПВХО да ВС значокъяс вылӧ. Морохин ёрт лӧсьӧдчӧ пырны Ленинскӧй комсомол радъясӧ.

Морохинлӧн бригада босьтіс социалистическӧй обязательство асланыс участокысь йи кылалігӧн не воштыны ниӧти кер.

С. ТЕРЮКОВ.

Удж—радуйтчана делӧ

Сӧветскӧй томйӧз ас йывсьыс сьылӧ:

Шагай вперед, комсомольское племя,
Шути и пой, чтоб улыбки цвели.
Мы покоряем пространство и время,
Мы, молодые хозяева страны.

Да ми асланым страналӧн кӧзяинъяс. Рӧдина сетіс миянлы шуда да радуйтчана олӧм. Миян эм удж. Миян эм право велӧдчыны, шойччыны. Миян рӧдиналӧн интересъяс донаӧсь. Рӧдиналӧн ёнмӧм, дзоридзалӧм—сійӧ миянлысь шуд да радлун содтӧм.

Кольӧм вося арын миян вӧр кылӧдан уджъяс вылын вӧисны ваӧ цинкъяс. Сувтіс удж дзонь формировочнӧй пунктлӧн. Кад оз терпит. Тайӧ грӧзитіс прорывӧн.

—Коді мунас лэптыны васьсь цинкъяс?—юаліс мастер.

Мунісны куим том морт, ме муні нёльӧдӧн. Уджалім шойччан лунӧ рытӧдзыс. Цинкъяс лоис лэптӧма. Формировочнӧй пункт кутіс уджавны водзӧ.

Кольӧм во миян кынмис йи пиӧ уна вӧр. Мӧд куръяӧ сувтӧдӧма 16 сюрс кубометр вӧр да некымын пуръясян станок. Колис ӧні сійӧс крепитны, медым йи эз ну. Миян комсомольскӧй организация шуис крепление вӧчны комсомолецъяс да томйӧз вынӧн.

Индісны уджавны кӧкъямысӧс. Тшӧтш и менӧ. Босьтчим уджӧ сьӧлӧмсянь. Лунся нормаяс вӧлі тыртам 350—400 прӧчент вылӧ и апрель 21 лун кежлӧ эштӧдім став уджъяс.

Мыйла тадз уджавсьӧ? Да сійӧн, мый ми гӧгӧрвоам уджлысь колӧмсӧ. Уджалам аслыным. Ӧд быд спаситӧм кер—эм рӧдина озырлунӧ содтӧд. А рӧдиналӧн озырлун сійӧ миян озырлун. Со мый вӧсна миян странаын удж—радуйтчана делӧ.

В. И. ТУРБЫЛЕВ,
сплавщик-стахановец.
Туискерӧсса рейдовӧй контора.

БИ ГӦРА

Китайскӧй томйӧз героическӧя дорйӧ чужанмулысь быд вершӧк. Том рабочӧйяс, крестьяна, студентъяс тӧдӧны, мый Япония кӧ босьтас Китай, ставӧн найӧ лоасны самурайяслӧн рабъясӧн.

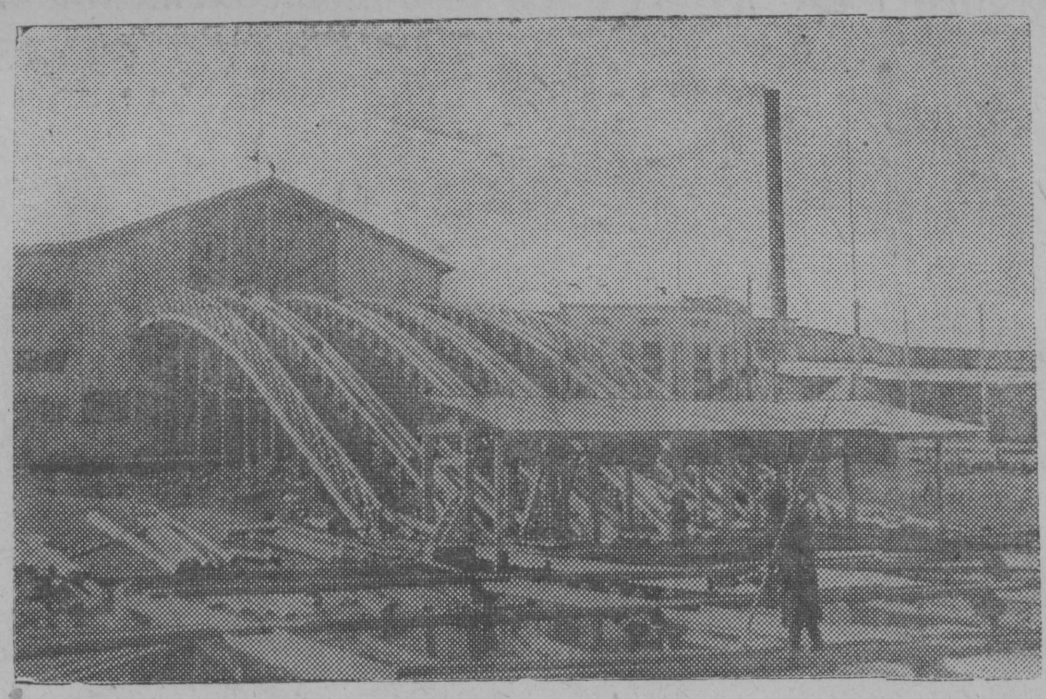
Китайскӧй томйӧз героизмлӧн со ӧти пример.

Кор японецъяс босьтісны Цзюцзян да наступайтісны водзӧ лунвывлань и рытыввывлань, китайскӧй полкъясысь ӧти получитіс приказ, кӧть кыдз, а задержитны противникӧс Би гӧра дорын. Тайӧ колӧ вӧлі сы могысь, медым шедӧдны кад обороналысь полоса лӧсьӧдӧм вылӧ.

Приказ получитӧм борын часть пыр жӧ веськӧдчис японецъяслы паныд. Первой пырис бойӧ ӧти рота. Противниклӧн пыр воалісны выльысь-выль подкрепление яс. Час чӧжся пӧсь схватка бӧрын ротаысь коли сӧмын ӧти взвод. Но сэк отсӧг вылӧ воис нӧшта кык рота—и японскӧй частьӧс вӧлі бырӧдӧма. Тайӧ бойын японецъяс воштісын 200 гӧгӧр мортӧс. Сійӧ жӧ луно 600 гӧгӧр японец кӧсйисны кытшовтны Би гӧра да мырддыны сэтысь китайскӧй позицияяс. Найӧ кайисны гӧра шуйга бокӧ чорыд артиллерийскӧй би прикрытие улын. Кык китайскӧй рота панидалісны японецъясӧс первой пулемётнӧй биӧн да гранатаясӧн, а сэсся штыкъясӧн. Некымын рукопашнӧй схватка бӧрын японецъяс бӧрыньтчисны. Тадзи коли медводдза лун.

Войнас противник чукӧртіс гырысь вынъяс да югдандор заводитіс выль атака. Но атака вӧлі бара венӧма, японецъяслы гырысь воштӧмъясӧн. Луншӧр гӧгӧр японецъяс бара заводитлісны атакуйтны Би гӧра, но найӧс бара венісны; тадз схваткаяс мунісны рытӧдз. Японецъяс вӧчлісны нёль атака да воштісны 300 сайӧ мортӧс. Войнас японецъяс шыбытчисны витӧд атакаӧ. Грымакылісны орудиеяс, сяргисны пулемётъяс, потласисны гранатаяс. Вӧлі ӧти критическӧй момент, кор японецъяс волісны нин дзик матӧдз. Китайскӧй пулемётчикъясысь унджыкыс усисны. Сэк командиръяс водісны пулемётъяс дінӧ, а ставӧн, коді вӧлі ловъя, кутісны шыблавны гранатаяс. Воис коймӧд лунлӧн асыводз. Японскӧй командование мӧдӧдіс Би гӧра атакуйтӧм вылӧ сюрс сайас мортӧс. А гӧра вылын кык лун чӧжся ожесточеннӧй бой бӧрын коли сӧмын 20 боец да командир. Но найӧ эз бӧрыньтчыны да спокойнӧя примитісны бой... Китайскӧй армиялӧн главнӧй вынъяс тайӧ кадӧ вевъялісны нин лӧсьӧдны основнӧй оборонительнӧй полоса. Китайскӧй боецъяс куим лун шойччывтӧг нуисны бой ёна ыджыджык лыда противникӧд да блестящӧя выполнитіс задание. Тайӧ кадсянь Би гӧра сулалӧ кыдз геройяслы памятник.

И. ФУ.



Сыктывкарса вӧрзавод (№ 2).

Фото Ермолинлӧн.

„Том пулемётчик“

8-ӧд армиялӧн пулемётнӧй отделение видзис неыджыд кар Цзютянь. Вичысьтӧг кар вылӧ кутіс наступайтны японскӧй механизированнӧй кавалерияслӧн часть. Пулемётнӧй отделение примитіс бой. Боецъяс пӧвсын вӧлі том пулемётчик Чжан Юн-ву. Первой атака дырйи сійӧ ытшкыштіс 40 сайӧ японскӧй кавалеристӧс, но кор кавалеристъяс заводитісны мӧд атака, Чжан Юн-вулӧн вӧлі нин бырӧма став патроныс. Сэки том пулемётчик гранатаясӧн виис 10 саяс японецӧс. Японецъяс бӧрыньтчисны. Недыр мысти найӧ заводитісны коймӧд атака. Чжан Юн-вулӧн вӧлі нин сӧмын кык граната. Сійӧ лэдзис неприятельӧс зэв матӧдз, виис нӧшта 10 японецӧс да ачыс усис геройскӧй смертьӧн. Частьын, кӧні служитіс Чжан Юн-ву, став боецъяс помнитӧны том геройӧс да нимтӧны сійӧс „том пулемётчикӧн“.

Норвегияын военнӧй действиеяс
АНГЛИЙСКӦЙ ЮӦРТӦМЪЯС

ЛОНДОН, 28. (ТАСС). Рейтер агентство передайтӧ:

„Германскӧй войскалысь попыткаяс прорвитчыны Стейнкьер секторын, Тронхеймысь асыв-войвылын, вӧлі отбитӧма.

Тронхеймсянь лунвылын союзнӧй войска пытайтчӧны кутны Осло вылӧ наступайтысь германскӧй войскалысь движение. Гырысь бойяс мунісны Реросысь лунвылын.

Норвегияса рытыввыв юкӧныс мунӧны ожесточеннӧй бойяс Одда районын (долина Гудбрандсдален). Рытыввылын германскӧй войскаӧс вӧлі кутӧма Халингдаль долинаын, Лиллехаммерсянь рытывлун вылын 55 километрӧн. Бергенсянь асыввылын германскӧй войска наступайтӧны норвежскӧй войскалӧн позицияяс вылӧ.

Олезунден вылын норвежскӧй истребительясӧн уськӧдӧма кык германскӧй бомбардировщик. Ӧти истребитель вӧчис вынужденнӧй посадка. Датскӧй базаясысь море кузя да сынӧдӧд Норвегияӧ быд лун шыблавсьӧ 3000 германскӧй солдат. Апрель 27 лунлы паныд войӧ шведскӧй граница вуджисны 600 норвежец.

Ӧткымын английскӧй газетъяс открытӧя висьталӧны, мый луныв Норвегия, вермас лоны кольӧма немецъяслы, а союзникъяслӧн усилиеяс лоасны сосредоточитӧма Нарвик босьтӧм вылӧ.“

СССР-са Целлюлознӧй да Бумажнӧй промышленность кузя Народнӧй Комиссариат образуйтӧм

СССР-са Верховнӧй Сӧветлӧн Президиум образуйтіс Целлюлознӧй да Бумажнӧй промышленность кузя общесоюзнӧй Народнӧй Комиссариат сійӧ составӧ целлюлоза, бумага, фибра да картон вӧчӧм кузя предприятиеяс включитӧмӧн.

СССР-са Целлюлознӧй да Бумажнӧй промышленность кузя Народнӧй Комиссарӧн назначитӧма Николай Николаевич Чеботарев ёртӧс.

СССР-са Леснӧй промышленность кузя Народнӧй Комиссарӧн назначитӧма Федор Васильевич Сергеев ёртӧс.

СССР-са Наркомсвязьлӧн центральнӧй телеграфса торйӧн отличитчысь работникъясӧс наградитӧм

СССР-лысь народнӧй овмӧс да обороналысь нуждаяс телеграфнӧй связьӧн обслуживайтӧм кузя партиялысь да правительстволысь вель уна ответственнӧй заданиеяс олӧмӧ пӧртӧмысь да отличнӧя уджалӧмысь СССР Верховнӧй Сӧветлӧн Президиум наградитіс СССР-са орденъясӧн да медальясӧн центральнӧй телеграфса торъя отличитчысь 20 работникӧс. Ленин орденӧн наградитӧма 2 мортӧс, Трудовӧй Краснӧй Знамя орденӧн—7 мортӧс, „Знак почета“ орденӧн—6 мортӧс да „За трудовое отличие“ медальӧн—5 мортӧс.

МИЯН ЗВЕНО ЙЫЛЫСЬ

Май первой лунъясӧ миян лоас детскӧй творчестволӧн школьнӧй смотр. Смотр кежлӧ миян отряд гӧтӧвитчӧ важысянь нин. Кутам выступайтны танецъясӧн да мукӧд номеръясӧн.

Ми ӧні добывайтчам мед звеноын кутісны успевайтны ставӧн. Коймӧд четверть помын Кузиванова Лида да Денисова Агния имеитісны плохо отметкаяс. Налы ми ӧні отсалам бырӧдны сійӧ плохо отметкаяссӧ.

Миян звеноса пионеръяс нӧшта 5—6 классъясын велӧдчигӧн на сдайтлісны нормаяс ПВХО значок вылӧ. Таво неважӧн унаӧн сдайтісны нормаяс ГСО значок вылӧ да лыжи кузя нормаяс БГТО значок вылӧ. Гӧтӧвитчам сдайтны нормаяс ЮВС значок вылӧ.

ТОНЯ КИСЕЛЕВА.

Выльгорт, ср. школа, 7 класс.

ОКТЯБРЯТАЛӦН СБОР

1939 во помын менӧ индісны уджавны 2-ӧд класса октябрятскӧй группаӧ вожатӧйӧн. Сійӧ кадсянь ме вӧчлі нин 22 сбор. Сборъяс мунӧны гажаа. Сборъяс вылӧ ме корлывла беседчикъясӧс.

Со ме тэні висьтышта ӧти сбор йылысь, кодӧс вӧлі сиӧма Парижскӧй Коммуна лунлы. Сбор вӧлі март 16 луно. Парижскӧй Коммуна йылысь висьталіс М. И. Доронина ёрт, ВКП(б) райкомса работник. Сбор вылын сідзжӧ присутствуйтіс старшӧй вожатӧй.

Парижскӧй Коммуна йылысь висьталӧм бӧрын челядь ворсісны, сьылісны да йӧктісны. Сбор муніс зэв гажаа. Челядь вӧліны зэв довольнӧйӧсь.

ТОНЯ ДОРОНИНА.

Выльгорт средней школа.

ПИОНЕРСКӦЙ ШЕФСТВО

Чухлӧмса НСШ-ын 2 отрядса пионеръяс да пионеркаяс асланыс сбор вылын кӧсйысисны босьтны шефство улӧ колхознӧй скӧт. Пионеръяс ставӧн кӧсйысисны босьтны асланыс дӧзьӧр улӧ коді мӧскӧс, коді куканьӧс, а мукӧдъяс вӧвъяс да чаньяс.

Тайӧ жӧ сбор вылын вӧлі шуӧма отсавны колхозлы чукӧртны пӧим, а сідзжӧ босьтны асланыс шефство да дӧзьӧр улӧ колхозлысь ӧти картофель му участок.

П. САЖИН.

НЁЛЬ ОБОРОННӦЙ ЗНАЧОКӦН

Политпросвет школаса студент-призывник М. И. Лятиев успешнӧя овладевайтӧ военнӧй делӧӧн. Кольӧм во Лятиев ёрт сдайтіс нормаяс ПВХО да ГСО значокъяс вылӧ. А таво получитіс нин ВС значок да сдайтіс ГТО значок вылӧ тӧвся видъяс.

Призывник Лятиев ёрт славнӧй Рабоче-Крестьянскӧй Краснӧй Армия радъясӧ кӧсйӧ мунны нёль оборонӧй значокӧн.

ПРОШЕВ.

Сыктывкар.

К. Ворошилов нима колхоз кӧдза кежлӧ абу дась

Зеленечса „Югыдлань“ да „14-ӧд Октябрь“ колхозъяс дасьӧсь петны муяс вылӧ. Кӧдзан инвентарь ставсӧ нин ремонтируйтӧма да кӧйдыс лӧсьӧдӧма тырмымӧн.

Оз тадз мун кӧдза кежлӧ лӧсьӧдчӧм К. Ворошилов нима колхозын. Сэні ӧнӧдз на весиг абу ремонтируйтӧма инвентарь. Куйӧд муяс вылӧ петкӧдӧма 60 прочент вылӧ. А колхозса юралысь В. М. Петрунев кӧдза кежлӧ лӧсьӧдчан уджъяс лэдзӧма самотёк вылӧ.

Петрунев.

Отв. редактор
И. Г. УЛЬЯНОВ.

Адрес редакции: г. Сыктывкар, Дом печати, 1-й этаж, комната № 17, редакция газеты «Коми комсомолец». Телефон: 5—01.

Уполн. Главлита № 1048. Типография НКМП Коми АССР г. Сыктывкар.